

Entretien entre S.E. M. Marc FORNE MOLNE, Chef du Gouvernement de la Principauté d'Andorre, et S.E. M. Junichiro KOIZUMI, Premier Ministre du Japon
« Communiqué de Presse »

Tokyo, le 19 janvier 2005

1. Lors de l'entretien, le 19 janvier 2005, entre M. KOIZUMI, Premier Ministre du Japon, et M. FORNE MOLNE, Chef du Gouvernement de la Principauté d'Andorre, les deux parties, se sont réjouies de la première visite au Japon d'un Chef du Gouvernement andorran, et de son Ministre des affaires étrangères M. MINOVES. Cette visite marque le dixième anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays qui aura lieu en octobre. Les Chefs de gouvernement ont exprimé leur satisfaction d'avoir su coopérer jusque-là aussi bien de manière bilatérale que dans les enceintes communes telles que les Nations unies, et ont convenu d'oeuvrer au développement de cette coopération. M. KOIZUMI a salué le développement de la diplomatie andorrane au cours de ces dernières années, et remarqué en particulier, l'importance de cette première visite d'un Chef du Gouvernement andorran en Asie pour le développement de la présence de l'Andorre dans les marchés du tourisme et du commerce avec ce continent.

2. L'entretien entre les deux Chefs de gouvernement a été l'occasion d'échanges de vues concernant des domaines comme, entre autres, la promotion du tourisme, la réforme de l'Organisation des Nations unies, la lutte contre le terrorisme, et la coopération au développement.

1) En commémorant le dixième anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques, les deux parties se sont convenues de favoriser les échanges entre l'Andorre et le Japon dans de divers domaines, commençant par les échanges commerciaux, les nouvelles technologies et le tourisme. De même, les deux parties se sont félicitées de la richesse de leurs ressources dans le domaine du tourisme tel que les stations de sports d'hiver, du thermalisme et du tourisme culturel, le domaine dans lequel les deux parties partagent un intérêt particulier, et exprimé leurs attentes mutuelles de voir l'augmentation en nombre des touristes dans les deux sens. La partie japonaise est prête à soutenir les efforts andorrans d'attirer plus de touristes japonais en Andorre.

2) Les deux parties se sont convergées sur l'urgence de la réforme des organes de l'ONU, afin de renforcer cette dernière dans ses réponses à l'encontre des nouvelles menaces pour la paix et la sécurité du monde. M. KOIZUMI a abordé la réforme du Conseil de sécurité particulièrement l'augmentation des membres permanents de ce dernier, informant de la candidature japonaise dans ce sens. M. FORNE MOLNE a indiqué que, si l'on venait à décider d'augmenter le nombre de membres permanents du Conseil, le Japon serait bien qualifié, de par ses contributions, sa politique d'aide au développement et son engagement aux principes de l'ONU, pour occuper un siège

comme membre permanent du Conseil de Sécurité. Les deux premiers ministres ont accordé coopérer dans le large processus de réforme pour améliorer l'efficacité de l'ONU dans tous les domaines et ont convenu d'accélérer désormais les débats au sein de l'ONU, afin que des résultats significatifs soient obtenus dans la perspective de la réunion au niveau de Chef d'Etat et de gouvernement sur la Déclaration du Millénaire en septembre 2005.

3) En ce qui concerne la lutte contre le terrorisme, les deux parties ont convenu de l'importance pour la communauté internationale de s'unir dans plusieurs domaines et de continuer leurs efforts à long terme. La partie japonaise a salué, dans le contexte des sept siècles de paix qui caractérisent l'histoire de l'Andorre, les efforts actifs entrepris par la partie andorrane en vue de la ratification des conventions internationales dans ce domaine.

4) Les deux parties partagent les mêmes objectifs de coopération au développement et ont échangé des points de vues dans ce domaine, particulièrement en ce qui concerne la reconstruction prévue dans les régions du continent asiatique meurtries par le récent Tsunami. La partie andorrane a noté la solidarité soutenue du Japon avec les Etats en voie de développement en général et avec les pays affectés par le Tsunami en particulier. La partie japonaise a salué l'accroissement et l'organisation de l'aide au développement andorrane ces dernières années.